

## Совет Безопасности

Distr.: General 16 April 2007 Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 13 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на консультации, которые я провел с членами Совета Безопасности 5 апреля 2007 года после возвращения из своей поездки на Ближний Восток. Как Вы помните, один из вопросов, который мы обсуждали на этой встрече, касался предложения, содержащегося в пункте 64 моего доклада об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2007/147). В нем я высказал мнение о том, что при обсуждении дальнейших шагов по обеспечению осуществления в полном объеме положений пункта 15 резолюции 1701 (2006), включая эмбарго на поставки оружия, Совет мог бы высказаться в поддержку независимой миссии по оценке для наблюдения за границей.

Как Вы также помните, один вопрос, затронутый некоторыми членами Совета, касался позиции правительства Ливана в отношении этого предложения. Я рад сообщить Вам, что в ходе телефонного разговора, который я провел вчера с премьер-министром Синьорой, он приветствовал эту идею и в принципе согласился с созданием такой миссии. Мы договорились также, что в случае поддержки Советом этого предложения Организация Объединенных Наций будет тесно сотрудничать с правительством Ливана в определении круга ведения такой миссии.

Я хотел бы, чтобы миссия, предусмотренная в пункте 64 моего доклада, представила рекомендации о мерах и стратегиях, которые привели бы к усилению пограничной охраны на границе Ливана с Сирийской Арабской Республикой. При этом были бы использованы результаты работы предыдущих миссий Организации Объединенных Наций и двусторонних миссий. Я хотел бы также уточнить, что это предложение предусматривает направление на ограниченный срок небольшой группы, имеющей четко определенный круг ведения, для проведения полной оценки того, как ведется наблюдение на всем протяжении границы.

Был бы признателен Вам за доведение этого вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун